

Soffio N.10

Art Gallery Art Gallery Art Gallery 艺术廊

Design: CaCO3



visionnaire

English	Italian
Limestone and mortar on honeycomb panel, iron.	Calcare e malta su pannello alveolare, ferro zincato.
Russian	Chinese
Limestone and mortar on honeycomb panel, iron.	Limestone and mortar on honeycomb panel, iron.



To customize your product, please use our online configurator.

Per la personalizzazione del prodotto, si invita a utilizzare il nostro configuratore online.

Для индивидуальной настройки продукта воспользуйтесь нашим онлайн-конфигуратором.

如需定制产品，请使用我们的在线配置器。



English

The group CaCO₃ was founded in 2006 on the initiative of three artists, Âniko Ferreira da Silva, Giuseppe Donnalioia, and Pavlos Mavromatidis, after having shared the experience of training at the "School for the Restoration of Mosaics" in Ravenna. The chemical formula for calcium carbonate, or limestone, the name CaCO₃ refers to a raw material commonly used for the creation of mosaics. The study and practice of traditional techniques, as well as direct contact with mosaic works of the past, made possible during the years of study and work experience in restoration sites, contribute to the sharing of a common reflection on the formal aspects of mosaics and their elaboration, aimed at finding new possible relationships between light and matter.

Russian

Коллектив CaCO₃ был основан в 2006 году по инициативе трех художников - Анико Феррейра да Силва, Джузеппе Донналоя и Павлоса Мавроматидисом, которые познакомились во время учебы в Равенской «Школе реставрации мозаики». CaCO₃ - химическая формула карбоната кальция, или известняка – одного из наиболее часто используемых видов сырья для получения мозаики. Изучение традиционной мозаичной техники, а также непосредственный контакт с художественным наследием прошлого, ставший возможным за годы учебы и работы на реставрационных площадках, наводят коллектив на размышления о необходимости изменения формального подхода к работе с материалом, о поиске новых потенциалов и связей между веществом и светом.

Italian

Il gruppo CaCO₃ è stato fondato nel 2006 su iniziativa di tre artisti, Aniko Ferreira da Silva, Giuseppe Donnalioia e Pavlos Mavromatidis, dopo aver condiviso l'esperienza di formazione presso la "Scuola per il Restauro del Mosaico" di Ravenna. La formula chimica del carbonato di calcio, o calcare, da cui prende il nome CaCO₃, si riferisce a una materia prima comunemente usata per la creazione di mosaici. Lo studio e la pratica delle tecniche tradizionali, insieme al contatto diretto con le opere musive del passato, reso possibile durante gli anni di studio e lavoro nei cantieri di restauro, contribuiscono a una riflessione comune sugli aspetti formali del mosaico e sulla loro elaborazione, con l'obiettivo di trovare nuove relazioni tra luce e materia.

Chinese

CaCO₃艺术团体于2006年由三位艺术家: Niko Ferreira da Silva、Giuseppe Donnalioia和Pavlos Mavromatidis发起成立，他们在拉文纳的“马赛克修复学校”共同接受培训后萌生了这一创意。CaCO₃的名称取自碳酸钙（或石灰石）的化学公式，这是一种在马赛克创作中常用的原材料。通过对传统技艺的深入研究与实践，以及在修复工地多年学习和工作的直接接触，他们得以共同反思马赛克的形式美感及其发展，以探索光与物质之间新的可能关系。

Visionnaire Milan

Piazza Cavour 3
20121 Milano
Italy

Phone: +39 02 36 512 554
Email: info@visionnairemilano.com
Press: press@ipe.it

Visionnaire Miami

2063 Biscayne Blvd
Miami
Florida 33137

Phone: (786) 577 4370
Email: info@visionnairemiami.com

Visionnaire Los Angeles

144 North Robertson Blvd
West Hollywood,
California 90048

Phone: (424) 335 0599
Email: info@visionnaireusa.com

Visionnaire Dubai

Jumeirah First Villa 1,
Plot No. 908-0, Dubai
United Arab Emirates

Phone: 04 546 5995
Email: info@visionnairedubai.com

Visionnaire London

Knightsbridge
171-175 Brompton Road

Phone: +44 (0) 2045035398
Email: info@visionnaire.co.uk

Visionnaire Shanghai

139 Zhaohua Road, Feiyue Li (WYSH),
Changning District,
Shanghai,
China

Phone: +86 186 2131 3039
Email: info_vsh@ipe-asia.org

Visionnaire Hong Kong

G/F, 33 Des Voeux Road West,
Sheung Wan,
Hong Kong

Phone: +852 9667 9717
Email: info@visionnaire.hk